

Увага! Самы позні тэрмін здачы рэкламнай аб'явы ў чарговы нумар – аўторак да 15 гадзін штотыднёва



Газета заснавана ў 1938 годзе.
Выходзіць з 1997 года.

Газета Слоні́мская

№ 31 (60). Слонім. 30 ліпеня — 5 жніўня 1998 г.

Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік

Кошт свабодны

Сёлета ў раёне калгаснікам патрэбна ўбраць збожжа-
выя на плошчы 27726 гектараў.
Жніво пачалі ўсе 19 калгасаў і саўгасаў Слоні́мшчыны.
Па стану на 28 ліпеня ўбрана каласавых на плошчы
4060 гектараў, што складае 16,6%. Сярэдняя ўраджай-
насць па раёне складае 29,3 цэнтнера з гектара.

ІДЗЕ ЖНІВО

Самы цяжкі колас пакуць у калгасе “1 Мая”.
Сярэдняя ўраджайнасць там складае 33,8 ц/га.
У гэтай гаспадарцы самыя высокія і тэмпы ўборкі.
Механізатары скасілі і абмалацілі збожжавыя
на 1045 гектарах, што складае 39% ад ўсёй
плошчы.



НАВІНЫ

Адбазарылі...

Учора, 29 ліпеня, адбылося ўрачыстае закрыццё “Сла-
вянскага базару ў Віцебску”.

Адным ён спадабаўся, другім — не, а трэцім ён проста
ўжо надакучыў. Але ведаеце вы, шануюныя чытачы, што
гэты базар абыйшоўся Беларусі ў 400 тысяч даляраў. Гэта
сума ўдвая перавышае аб'ём сродкаў, запланаваных на год
на ўмацаванне базы культуры ўсёй Віцебскай вобласці, і ў
шэсць разоў перавышае аб'ём датацый на рэстаўрацыю
помнікаў архітэктуры гэтага рэгіёна.

А калі браць пад увагу, што зарплата работнікаў культу-
ры сёння вагаецца ад 20 да 40 даляраў, то 400 тысяч
даляраў — гэта фантастычная сума.

Больш таго, за апошнія некалькі год сотні клубных устан-
оў і бібліятэк у Беларусі ўвогуле закрыты. Сто аб'ектаў
культуры ў краіне знаходзяцца ў аварыйным стане, 785
клубаў і дамоў культуры, а таксама 325 бібліятэк патрабу-
юць капітальнага рамонту. Мінулай зімою 659 асяродкаў
культуры ў Беларусі не ацяпляліся. А ў нас — базар, 400
тысяч даляраў ужо прабазарылі...

Слоніму далёка до Волковыска?

Выясняецца, што планом 1998 года в Слоніме пре-
дусмотрено построить за счет всех источников финан-
сирования 13,3 тыс. квадратных метров жилья. А в
Волковыске в 2,7 раза больше — 36,4 тыс. квадратных
метров. Об этом сообщила волковысская газета “Наш
час”.

Источниками финансирования строительства в Волковыс-
ке являются бюджетные средства, а также деньги предпри-
ятий, организаций и индивидуальных застройщиков (вмес-
те с кредитами, субсидиями и ссудами).

Интересно, так почему же в Слониме, который по насе-
лению больше Волковыска, меньше строят?

Сергей ЧИГРИН

Замест НТВ будзем глядзець “Культуру”

Як ужо пісала “ГС”, на тэрыторыі Слоні́мшчыны
планавалася трансляцыя праграмы расійскага НТВ.

Аднак нядаўна высветлілася, што гэты папулярны тэлека-
нал мы глядзець не будзем. Па невядомых пакуль прычы-
нах, ён будзе заменены на іншы расійскі канал — “Культу-
ра”. Цяпер ідзе мантаж адпаведнай апаратуры і праз ме-
сяц-два ў нас з'явіцца новы, чацвёрты тэлеканал.

Сяргей ЁРШ

Новые визы в Польшу

1 августа у граждан Бе-
ларуси появляется новая
возможность попасть в
Польшу.

С этого дня в консульс-
ких учреждениях посольства
Польши в Минске, Бресте
и Гродно можно будет при-
обрести многократные и од-
нократные визы на пребы-
вание в стране.

Стоимость многократной
визы составит 14 долларов
США, однократной — 5 дол-
ларов. Срок, в течение ко-
торого оформляется виза,
семь рабочих дней. Эксп-
ресс-визу, как многократ-
ную, так и однократную,
можно получить в течение
трех дней, но и стоит она
будет дороже на 24 долла-
ра.

Норма — это еще не качество

В начале августа будут
введены новые гигиени-
ческие нормативы на пи-
тьевую воду.

В документе, который ра-
зрабатывали президиум Рес-
публиканского санитарно-
эпидемиологического сове-
та и Министерство жилищ-
но-коммунального хозяйства
будут зафиксированы новые,
менее либеральные нормы
качества. Ужесточение тре-
бований к качеству питье-
вой воды обусловлено об-
щей экологической обста-
новкой в стране.

БелаПАН

Смерць пад катком

На мінулым тыдні на дарозе Слоні́м-Косава загі-
нуў 27-гадовы рабочы дарожнага ўпраўлення № 191
Генадзь Каралевіч.

У гэты дзень ён мотакатком утрамбоўваў шчэбень на
праезджай частцы дарогі.

Падчас абедзенага перапынку, аграгэат, які стаяў на
абочыне, нечакана пакаціўся. Каб спыніць яго, Генадзь
паспрабаваў на хадзе заскочыць у кабінку машыны, але
не ўтрымаўся і трапіў пад шматтонны барабан мотакат-
ка.

Міхась ЗАГОРСКІ

Пайшоў купацца і не вярнуўся

28 ліпеня вадалазы выратавальнай станцыі пад-
нялі з дна возера, што на вуліцы Баграціёна, 20-
гадовага тапельца Мікалая Яроцкага.

Начальнік выратавальнай станцыі Васіль Кулак сказаў кар-
эспандэнту “ГС”, што паведамленне пра трагічны выпадак на
вадзе яны атрымалі вечарам 27 ліпеня.

Тры вадалазы працавалі дацямна, аднак пошук вынікаў
не даў. І толькі раніцай на наступны дзень, у аўторак, на
глыбіні 4 метраў удалося знайсці цела юнака, які нядаўна
вярнуўся з вайскавай службы.

М.З.

Агонь адступіў

На мінулым тыдні ў
раёне здарыліся два па-
жары.

У вёсцы Дзераўная згарэ-
ла страху хлява, які нале-
жыць Ганне Грыгорчык. Па-
жарныя прыехалі своечасо-
ва, бо агонь ужо перакінуў-
ся на страху хаты.

А ў Высацку пяцігадовы
хлопчык, які прыехаў у госці
да сваёй бабулі Валянціны
Ярмаловіч, падчас забавы
падпаліў салому, што ляжа-
ла каля хлява. Дзякуючы
пажарным, хлёў удалося вы-
ратаваць.

Валянцін ЧУРЫЛА

Загледзем на рынак

Цены (в тыс.руб.)	24.06 1998	28.07 1998
бананы	75	60-65
помидоры	65	30-48
чеснок	60	55
картофель мол.	40	10
молоко (1л.)	7	7
яйца (1дес.)	30	32
капуста	20	15
черника (1ст.)	7	7
арбузы	80	25
лисички (ведро)	—	340
огурцы	30-35	17-20
редис (1пуч.)	10	10
морковь (1пуч.)	15	10-15
лук зел.	10	8-10
лук репчатый	—	15

В.Ч.

Да Баранавіч не дабегла

Незвычайны крос назіралі слоні́мцы ў мінулую ня-
дзелю на гарадскім рынку.

Прыватныя прадпрымальнікі гуртом лавілі жанчыну з Ба-
ранавіч, якая спрабавала ўкрасці туфлі ў адной з гандлёвых
палатак. Перамаглі слоні́мцы. Яны ўсё ж затрымалі зладзе-
йку і перадалі яе ў рукі міліцыі.

Валянцін ЧУРЫЛА

Задымеў, але не згарэў

У мінулую суботу, рухаючыся па Брэсцкай вуліцы,
раптам задымеў аўтобус ЛАЗ, які належыць гарад-
скому дарожнаму участку.

Высветлілася, што ў матарным адсеку загарэлася электрап-
раводка. Дапамога пажарных, якія прыбылі на месца здарэн-
ня, не спатрабілася. Аўтобус, на шчасце, не загарэўся. Пакры-
ты сажай, у панядзелак ён яшчэ стаяў на абочыне.

В.Ч.

© PDF: Kamunikat.org 2016

© Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2016

НАША ІНТЭР'Ю

НА ЧТО СПОСОБЕН ФЕРМЕР

В каких условиях сегодня приходится работать нашим фермерам, каких результатов они добиваются? Об этом рассказывает руководитель фермерского хозяйства "Верес" Михаил Макей.

— **Михаил Францевич, расскажите об истории становления вашего фермерского хозяйства?**

— "Верес" образован в 1991 году. В пользовании имеем 50 гектаров земли. В основном, занимаемся растениеводством и овощеводством. В этом году засеяли 20 га ячменя, посадили 10 га картофеля и около 15 га отвели под капусту, свеклу и морковь. На остальной площади строим производственные помещения. У нас сейчас на откорме находится 1000 индюков, 1000 гусей и 500 утят. На сегодняшний день в хозяйстве работает 30 человек, хотя стержнем его являются 3 человека, члены моей семьи.

— **Известно, что без техники трудно управится с таким хозяйством...**

— Согласен. У нас есть полный комплект техники и необходимое прицепное оборудование. В том числе два трактора МТЗ, комбайн

Сейчас на территории Слонимского района действуют семь фермерских хозяйств, в то время как в соседнем Зельенском районе их насчитывается более 20.

"Дон", а также автомобили. — **В последнее время часто спорят об эффективности земледелия на колхозных и фермерских землях. Что лично вы можете по этому поводу сказать?**

— В прошлом году с каждого гектара мы получили по 46 ц. пшеницы, 31 ц. озимой ржи, 41 ц. тритикала, 38 ц. ячменя, 245 ц. картофеля. Неплохих результатов надеемся добиться и в этом году.

— **Судя по неплохим урожаям, ваше хозяйство достаточно крепкое. Значит и люди получают хорошую зарплату?**

— Средняя зарплата рабочих составляет около 3,5 млн. руб. Могли бы платить и больше, но часть прибыли вынуждены отдавать на развитие хозяйства. Строим по голландской технологии свинарник на 400 голов, коровник на 50 голов. Кроме того, по возможности, занимаемся благотворительнос-

тью. Например, СШ №10 помогли закупить музыкальные инструменты, а детскому саду на Энке — мебель. Помогаем продуктами Жировицкому монастырю, выделили кирпич на строительство церкви.

— **Интересно, сколько человек у вас работают с работами на 50 га земли?**

— Обычно 2-3 человека, не более. Остальные заняты на строительстве и на птицеферме. Известно, что труд на земле тяжелый. Тем не менее, частная собственность на землю позволяет ее использовать более эффективно. В первую очередь за счет чувства хозяина на земле, экономного отношения в ведении хозяйства. Фермер должен быть и трактористом, и бухгалтером, и менеджером одновременно. На сегодняшний день по нашему законодательству можно взять до 100 га земли в пожизненное владение с правом передачи ее наследни-

кам (но без права продажи). Арендовать земли можно без ограничения в размерах. Государство может оказать помощь в обустройстве хозяйства, а в некоторых случаях безвозмездно. Другое дело, что власти обычно выделяют земли далеко не самые лучшие и взять финансовую поддержку тоже сложно. Вообще, проблем хватает. Хотя замечу, что районные власти нормально относятся к тому фермеру, если видят, что он хорошо работает на земле.

— **Михаил Францевич, как вы считаете, способны ли фермер на Беларуси прокормить горожан и составить достойную конкуренцию колхозам и совхозам?**

— Колхозам и совхозам — однозначно да. А вот что касается немцев, голландцев, то до них нам еще далеко. Но трудолюбивому и толковому человеку это вполне по силам. Хотя психологически наши люди к этому не готовы, по той причине, что у нас уничтожили чувство собственника и хозяина на земле.

Беседовал Александр Вильковский

ГОРАД

нашы праблемы

ЦІ ЗАСТАНЕЦЦА НА БРЭСЦКАЙ ВУЛІЦЫ КНІГАРНЯ?

Як стала вядома рэдакцыі "ГС", на Брэсцкай вуліцы мяркуюць закрыць кніжны магазін №2, які належыць райспажыўсаюзу.

Знікненне кніжнай крамы ў Горадзе — справа даволі трывожная і сумная. Калі б гэта быў магазін па продажы іншых тавараў, можна было б прамаўчаць. Але размова ідзе менавіта пра кнігі. Кажуць, што калі закрываюцца тэатры, бібліятэкі, музеі і кніжныя крамы — ідзе знішчэнне дзяржавы. Той, хто бываў у іншых гарадах Еўропы, заўважыў, што там амаль на кожнай вуліцы ёсць кнігарні. Для Слоніма тры кніжных магазіны і кіёск — гэта няшмат, але змярцаць можна. Галоўнае, каб хоча іх захаваць. Вядома, кнігі — гэта не гарэлка, ад рэалізацыі якой можна атрымаць вялікі прыбытак. Але, тым не менш, кнігарня на Брэсцкай вуліцы неабходна. У апошні час там з'явілася больш беларускамоўных кніг па гісторыі і мастацтву, ёсць шмат выданняў для школьнікаў і настаўнікаў, паштовак і плакатаў. Ведаюць сваю справу і вельмі адносяцца да пакупнікоў Таццяна Бутанка і Лідзія Горбаны, якія шмат гадоў там працуюць. За чэрвень яны прадалі кніг на суму 70 мільёнаў рублёў.

Таваравед па кнізе райспажыўсаюза Галіна Іванова шчыра прызналася, што яе хвалюе лёс гэтага магазіна і хацелася б, каб ён існаваў, але ад яе гэта мала залежыць. Старшыня райспажыўсаюза Сяргей Рагозік сказаў, што ніхто пакуль гэтай гандлёвай кропкі ліквідаваць не збіраецца, хаця яна вельмі стратная.

— Наконт яе будзем размаўляць з кіраўнікамі гаррайвыканкамаў. Але гэта справа не сённяшняга дня, пытанне яшчэ будзе вырашацца, — заявіў спадар Рагозік.

Хочацца спадзявацца, што кніжны магазін на Брэсцкай вуліцы ўсё ж будзе існаваць. Галоўнае, каб там было шмат кніг, якія б хацелі купіць слонімы.

Сяргей ЧЫГРЫН

НАВІНЫ

Сустрэча праз 50 гадоў

Праз 50 гадоў, сустрэліся выпускнікі СШ №1 1948 года.

Яна праходзіла вельмі сціпла і амаль непрыкметна. З 22 аднакласнікаў на сустрэчу прыехалі толькі дзевяць. Сем чалавек ужо памерлі, а астатнія, па розных прычынах, проста не замялі.

Цікава тое, што ўсе гэтыя выпускнікі ў свой час атрымалі вышэйшыя адукацыі. Сярод іх — доктар філалагічных навук Алег Лойка, кандыдат філалагічных навук Сцяпан Міско, былыя настаўнікі Алена Маскалік, Неаніла Крэчкы, Ефрасіня Марчык, Тамара Герасімовіч, Фарыда Міскавіч, інжынер Яўген Емельяныч і былы вайсковец Віктар Скорбат. Аднакласнікі наведвалі родную школу, ўспомнілі сваіх настаўнікаў, расказвалі пра сябе. Была, вядома, чарка і шварка. Галоўнае, што такая сустрэча адбылася, адбылася праз паўстагоддзе. Нам застаецца толькі за іх парадавацца і шчыра пазаздросціць.

Сяргей ЧЫГРЫН

Да юбілею Адама Міцкевіча

26 чэрвеня ў РДК прайшла вечарына, прысвечаная 200-годдзю з дня нараджэння Адама Міцкевіча, якое будзе адзначацца ў лістападзе гэтага года.

Напачатку лекцыю аб жыцці і творчасці вялікага паэтрамантыка прачытаў намеснік старшыні слонімскай суполкі Таварыства беларускай мовы Мікалай Ракевіч. Потым гучалі лірычныя песні ў выкананні Наталлі Раманюк і Барыса Кучынскага, а таксама вершы слоніmsкіх паэтаў Міколы Кана-новіча і Сяргея Герасімыча. На жаль, на вечарыну прыйшлі ўсяго 20 чалавек разам з арганізатарамі.

Магчыма, аўтар вядомых у свеце паэм "Гражына", "Дзяды" і "Пан Тадэвуш" пакрыўдзіўся б за такую ўвагу да сябе слонімкаў.

Б.П.

У Слоніме нараджаюцца двайняты

У ліпені ў Слоніме нарадзілася дзве пары двайнят.

Па словах загадчыцы гарадскога аддзела ЗАГС Марыі Пятрашка, такога выпадку даўно ўжо не было. Сын Аляксея і дачка Марыя нарадзіліся ў сям'і акцёраў Слонімскага драмтэатра Аляксандра і Людмилы Шалаханавых (цяпер у іх сям'і ўжо трое дзятак). А вось у Якава і Ларысы Тузіных ужо чацвёрта дзетак. Нядаўна іх сям'я папоўнілася двайнятамі Паўлам і Святланай.

Сяргей ЁРШ

ФОТАРЭПАРТАЖ

Мікалая Супруна

НАШ СУЧАСНІК



Працяг на 3 стр.

РЕКЛАМА

ПРОДАМ

КВАРТИРУ
1-комнатную на Энке, телефона. Балкона нет, приват, общ.пл. 34,9 м. пол.пл. 18,4 кв. м. Срочно, 6400 у.е.
Тел. 4-27-63

КВАРТИРУ
2-комн., срочно, недорого, Брестская, 51, кв. 78 или тел. 2-56-37.

КВАРТИРУ
2-комн., приват, на 4 эт., по ул. Красноармейская, 5., телевизор ч/б.
Тел. 2-24-94.

КИРПИЧНЫЙ ДОМ
нов., жилой, со всеми удобствами, в 4 км от Слоніма (гараж, подвал, летн., кухня, хоз. постр., огород 10 соток).
Тел. 90-4-66.

ДЕРЕВЯННЫЙ ДОМ
в Ходевичах (хоз.постройки, 40 соток), срочно, недорого.
Тел. 99-3-84.

ПОЛДОМА
по ул.Веселая, 5 (7 соток, сад, хозпостройки, в р-не ж/д вокзала). Веселая, 3.

ГАРАЖ
в к/п "Гарнизонный".
Тел. 4-11-05.

ГАРАЖ
из блоков на два легковых а/м (возможность использования под мини-автомастерскую) размером 6х6 м в р-не льнозавода.
Тел. 2-55-00, 2-30-09, 2-54-05

ИОНАТОР
— обработка воды серебром, дезинфекция воды (дизентерия, сальмонеллез, тиф и др.), целебный источник воды (гастриты, язвы и др.).
Тел. 91-5-31.

Газета
Слоні́мская

Рэг. нумар 947
ад 24.03.1997г.

Заснавальнік і рэдактар
Віктар ВАЛАДАШЧУК

Адрас рэдакцыі:
231800, г.Слоні́м,
вул. Я.Купалы, 5.
Тэл. 2-14-39.

E-MAIL:gs@irex.minsk.by

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаванні могуць не супадаць з поглядам рэдакцыі.

Рэдакцыя не вядзе перапіску з чытачамі і пакідае за сабою права рукапісы не рэзэншаваць і не вяртаць.

Газета друкуецца на беларускай і рускай мовах.

Падпісана да друку
29 ліпеня 1998 г.

Час падпісання 8:00.

Надрукавана ў Баранавіцкай
узбуйнай друкарні,
г. Баранавічы,
вул. Савецкая, 80.

Падпісны індэкс
64042.

Наклад 6.700 экз.

Заказ №2151

© «Газета Слоні́мская».

Спасылка на «ГС» абавязковая.

Матэрыялы публікацыя на правах рэкламы



ПРАШУ СЛОВА

Папера
ўсё сцёр-
піць. Гэты

выраз успамінаю амаль кожны раз, калі чытаю ў "Газете Слоні́мская" артыкулы некаторых аўтараў. Вось перадавачы нумар ад 22 траўня 1998 года. Міжволі звяртаю ўвагу на знаёмыя фотаздымкі. На ім камандзір партызанскага атрада "Савецкая Беларусь" Мікалай Уладзіміравіч Бабкоў са сваім баявым таварышам Французавым. Звяртаю ўвагу на подпіс. Гэтым разам паспрабаваў яра ў гэтай тэматыцы Ігар Падгарадзецкі. Няхай даруе мне Ігар Іванавіч, але калі я прачытала ягонае інтэрв'ю з былымі партызанамі "Савецкай Беларусі", мне зрабілася сорамна менавіта за аўтара, якога яго калегі па пярэ называюць слоні́мскім гісторыкам. У яго артыкуле не знайшла ніводнай сур'ёзнай думкі, нічога гістарычна-

У ПОШУКАХ КАМПРАМАТУ

га, бо, лічу, што там былі выкладзены звычайныя агідныя плёткі. Ды і былыя партызаны ў непрыглядным святле выступаюць свой асабісты ўдзел у партызанскай барацьбе, кідаюць пляму на сваіх былых таварышаў, у тым ліку і на загінуўшых. Не ведаю, які такі "странный" план распрацаваў Бабкоў падчас аперацыі ў вёсцы Сасноўка, але як ён мог выканаць пастаўленую задачу з гэтымі баяліцамі? "Наша засада, — перадае аўтар словы былога партызана Мікалая Ф. з Жыровіч, — якая павінна была дарогу перакрываць, разбегалася". Другі партызан, Іван Б. з вёскі Русакова абурэацца, што прыйшлося выйсці ў "чыстае поле", калі бралі гарнізон у

Трыбушках. Ну дык што ж тут зробіш, калі трэба было прайсці менавіта праз чыстае поле, каб дайсці да гарнізона? Выйсці з лесу было неабходна, бо партызаны ж бралі гарнізон, а не наадварот. Шкада, вядома, загінуўшых, але ішла вайна і гінулі людзі. Не ведаю, чым вызначаліся былыя партызаны, што абліваюць брудам свайго камандзіра? Мне здаецца, што яны проста злуюць, што не пілі і не елі "катлеты і кураціну" разам з Бабковым і з другімі камандзірамі, не чешыліся з жанчынамі. Дарэчы, я не ведаю такога закону, які забараняў бы мужчынам, у тым ліку і камандзірам, любіць жанчын, няхай сабе і ў вайну. Любіліся ўсе, каму любілася. Жан-

чыны ва ўсе часы натхнялі мужчын на подзвігі. Ігару Падгарадзецкаму гэта добра вядома. Чаму ж тады Бабкоў мусіў быць еўнухам? Складваецца ўражанне, што камандзір атрада, ды і ўвесь штаб, чешыліся з жанчынамі выключна ў траскуныя трыццаціградусныя маразы. Не зусім ясна таксама, як гэта былі партызан Федар С. са Слоніма "без інструментаў і лустэркаў", як ён жа, выявіў усё ж "дэвственницу", якую Бабкоў увечары павёў у лес? І чаму Федар С. вырасіў, што яна была "ахвярай"? А можа яна была сама шчаслівая? Бабкоў жа быў хлопец хоць куды.

Аўтар успамінаў былых партызан судзіць камандзіра "Савецкай Беларусі", выслу-

хаўшы толькі адзін бок (трох ці чатырох) чалавек. Мы ж, супрацоўнікі музея, чулі пра Бабкова толькі добрыя словы ад іншых былых партызан, якія, упэўнена, не хавалі б сваіх прозвішчаў пад загалоўнымі літарамі. "Дрэны" Бабкоў доўга помніў сваіх сяброў па сумеснай барацьбе з ворагам, прывязджаў да іх пасля вайны. "В последние годы, — заканчвае аўтар свае нататкі, — он будто "тронулся": плакал часто за столом, все просил, чтобы его отвели в Окуниново..." Дык ніколі не плачэ, людзі, не паказвайце нікому сваіх душэўных парываў, бо нехта можа сказаць, што вы "тронуліся"! Такім арыгінальным словам вызначыў слёзы М.У. Бабкова, яго жаданне наве-

даць напрыканцы жыцця вёску Акунінава аўтар артыкула "Правду должны знать все".

P.S. Толькі падрыхтавала гэты артыкул, як убачыла ў нумары "ГС" ад 12-18 чэрвеня 1998 года водгук на артыкул "Правду должны знать все". Сведкай бою ў Сасноўцы выступае ўжо былы падлетак, а зараз пенсіянер Васіль Паляшчук. Выпадкова ён аказаўся за кіламетр ад месца бою. На гэтай адлегласці ён усё бачыў і нават падлічыў, колькі загінула партызанаў, немцаў і паліцьянтаў. Мусіць падлетак, таксама выпадкова, захапіў з сабою і моцны бінгокл... Ну што тут скажаш? Застаецца толькі кінуць поклік: "Дзе вы, былыя немаўляты? Займайце чаргу, каб сведчыць аб тым, што вы бачылі ў вайну!".

Ірына ШПЫРКОВА,
дырэктар Слоні́мскага
краязнаўчага музея

І ТАКОЕ БЫВАЕ

УСЯ СПРАВА Ў РАДЫЁ

Нядаўна ў гарадскім судзе слухалася грамадзянская справа жыхароў з вуліцы Гагарына. Уладзімір К. звярнуўся ў суд, каб спagnaць грошы з суседкі Надзеі Г. за карыстанне водаправодам.

Высветлілася, што ў 1990 годзе Уладзіміру К., як ветэрану вайны, па ягонай заяве ў хату была падведзена вада. Праз некаторы час Надзея Г. звярнулася да суседа з просьбай дазволіць ёй правесці ад ягонай трубы водаправод да сваёй хаты. Даведаўшыся, што жанчына ўзгадніла гэтае пытанне з водаканалам і ўзяла на сябе ўсе выдаткі на правядзенне мантажных работ, Уладзімір К. даў дазвол, але напярэды, каб яна сплала яму выдаткі (адзін мільён рублёў), якія ён панёс пры пракладцы водаправода. Суседка пагадзілася і хуценька заплаціла грошы. Задаволены Уладзімір напісаў распіску за атрыманыя грошы.

Праз тыдзень другі на падворку Надзеі Г. ужо праца-

вала брыгада водаканална, а яшчэ праз некалькі дзён у хаце з'явілася вада. Не паспела жанчына нарадавацца новай зручнасцю, як паштавы перыселец ёй павестку ў суд.

На судзе Уладзімір К. спрабаваў даказаць, што панёс больш значныя страты пры пракладцы водаправода, чым заплаціла суседка. Суддзя спытала Уладзіміра К. чаму, менавіта зараз, ён звярнуўся ў суд, а не раней. Адказаў, які прагучаў з вуснаў сталага чалавека, развясціў членаў суда і прысутных у зале:

— Слухаў неяк перадачу па радыё, дзе было адзначана, што дзяржава на будаўніцтва водаправода нясе вялікія выдаткі. У прыватнасці, гаварылася, што пракладка аднаго пагоннага метра трубы каштуе аж 350 тысяч рублёў. Вось я вырашыў, што мала ўзяў з суседкі за ваду. Таму няхай яна мне сплочыць хоць за палову ўсёй даўжыні той трубы, што пракладзена

да маёй хаты, — заявіў Уладзімір К.

У той жа час ён не змог прадставіць суду дакументы, якія сведчылі пра суму панесеных ім выдаткаў. Яснасць у гэтую справу ўнесла майстар водаканална, пад кіраўніцтвам якой восем гадоў назад праводзілі ваду ветэрану.

Яна сказала, што ў 1990 годзе ваенцам звярнуўся з просьбай да кіраўніцтва водаправоднай гаспадаркі, каб у парадку выключэння Уладзіміру К., як ветэрану вайны, быў пракладзены водаправод.

Водаканал пайшоў насустрач і праз кароткі час бясплатна выканаў усе работы. Яна таксама заявіла суду, што Уладзімір К. заплаціў толькі 25 рублёў за падрыхтоўку праекта.

У выніку, суд не задаволіў іск Уладзіміра К., і ветэран са спіленай галавой пакінуў залу суда.

Валянцін ЧУРЫЛА

ГОРАД

нашы людзі

ЦЫРУЛЬНІЦА НІНА ДУБРОЎСКАЯ



Батура і многія іншыя кіраўнікі Слоніма. Хаця Ніна Іванаўна адзначае, што для яе не мае значэння, якую пасадку займае той ці іншы кліент.

— Я аднолькава добра стараюся абслуговаць усіх сваіх наведвальнікаў, — гаворыць Ніна Дуброўская.

Нядаўна споўнілася 35 гадоў, як яна працуе цырульнікам. За гэты час, па самых сціплым падліках, майстар Дуброўская падстрыгла больш як 15 тысяч чалавек. Як рэзюмю яна захоўвае свой асабісты дзёнік, куды штомесяц запісвае колькасць людзей, якіх пастрыгла і суму вырукі. Гартуючы яго, як на далоні бачыш працоўны шлях жанчыны.

16 траўня 1964 года пасля заканчэння СШ №1 яна атрымала накіраванне Слонімскага быткамбіната на вучобу ў Мінскае ПТВ, дзе атры-

мала спецыяльнасць цырульніцы.

А ўжо праз год прыехала на практыку ў Слонім. Ішоў час, расло і майстэрства Ніны Іванаўны. Сумленныя адносіны да працы не заставаліся без увагі адміністрацыі быткамбіната. Неаднаразова яе ўзнагароджвалі ганаровымі граматамі і грашовымі прэміямі. Апошнія дзесяць гадоў Ніна Дуброўская працуе ў цырульні гасцініцы "Шчара", якая зараз уваходзіць у склад вытворчага аб'яднання жылёва-камунальнай гаспадаркі горада.

Па словах дырэктара гэтага прадпрыемства Канстанціна Зубко, майстар Ніна Дуброўская — сумленны чалавек, яе працай задаволены наведвальнікі цырульні, якія заўсёды выказваюць у адрас жанчыны толькі словы падзякі.

Валянцін ЧУРЫЛА

ФОТАРЭПАРТАЖ

Мікалая Супруна

НАШ СУЧАСНІК



РЕКЛАМА

➤ СШ №8 на 1998-99 учебный год проводит набор учащихся в I класс с преподаванием польского языка.
➤ В перспективе языковая практика за границей, возможность поступления в ВУЗ Республики Польша.
➤ Заявления принимаются по адресу: СШ №8 — собеседование 11-13 августа с 10.00 — 12.00, каб. 105. Слонимское отделение союза поляков

Хозяин собаки, которая в воскресенье, 19 июля, в лесу, в р-не Лобазовки, укусила мужчину, пожалуйста, позвоните по тел. 2-57-54, 2-90-54. Вашу собаку должен осмотреть ветеринар.

грузоперевозки
любой груз
в любую точку
Барановичи (01634)
Диспетчер по перевозкам - 7-82-32
с 8.00 до 20.00
Справки - 2-82-29
Приглашаем к сотрудничеству перевозчиков
Литвинян 440-178 01 27 0897

СРОЧНО
Вз сшивки с увеличением объемам работ
Слонимской
МПК-163 требуется на работу:
— каменщики,
— автокранщики
Оплата ВЫСОКАЯ.
Обращаться по адресу:
г.Слоним, ул. Пролетаров, 61
Тел. 2-51-51, 2-45-51

НОВОЕ ПОСТУПЛЕНИЕ ТОВАРА
в магазин "Секонд Хэнд"
по ул. Чернышевского, 9; пл. Ленина, 11
одежда для взрослых и детей 6/9 (фигурки), обувь (полупанк), цена 117 тыс. руб. 163 тыс. руб. за 1 рубль
тафели, шоколад, чай, ветчина, велюр, платяной, велюр мебельный, флок, филенка, сатин
Тел. 4-24-91

Туристическая фирма "ТУРУС" Лицензия №453
предлагает летний отдых: от 28.03.97г.
КИПР (Лимассол, Пафос, Айя-Напа, Протарас, Ларнака)
ТУРЦИЯ (Анталья, Кемер, Белек, Сиде, Аланья)
ИСПАНИЯ (Барселона, Салоу, Камбрилс, Ла Пинеда), — возможно посещение «Дисней-Ленда» в американском варианте
БОЛГАРИЯ (Варна, Золотые пески, Ривьера)
КРЫМ (Ялта, Саки, Алушта, Форс, Евпатория и др.)
Детский отдых на лучших курортах БОЛГАРИИ, ЧЕХОСЛОВАКИИ, ВЕНГРИИ.
Лучшие санатории и дома отдыха Крыма
Ваучеры в Республику Польша. Цена 250 тыс. руб.
Открываем шенгенские визы: ГЕРМАНИЯ, ГОЛЛАНДИЯ, БЕЛГИЯ, ФРАНЦИЯ, ИСПАНИЯ, ЛЮКСЕМБУРГ, ГРЕЦИЯ
ОТДЫХАЙТЕ ВМЕСТЕ С НАМИ !!!
224013, г.Брест, б. Шевченко, 4, ком. 621, тел/факс 20 50 36
231800, г.Слоним, ул. Красноармейская, 83А, тел/факс 2-60-71



ІНФАРМБЮРО

Многія слонімцы па розных прычынах хацелі б звярнуцца ў суд, але яе не рашыліся, бо лічылі, што для гэтага неабходны значныя грашовыя затраты.

Колькі ж на самой справе трэба ісцу заплаціць, калі звяртаешся ў суд? Пра гэта карэспандэнт "ГС" папрасіў расказаць суддзя суда Слоніма і Слонімскага раёна Тамару Хамінец.

— Пры звароце ў суд грамадзяне альбо арганізацыі пачынаюць плаціць грошы, якія называюцца судовымі расходамі: гэта судовыя пошліны і судовыя выдаткі. Паколькі выдаткі звязаны непасрэдна з разглядам справы, варты спыніцца на дзяржаўнай пошліне, якая пачынаецца пры звароце ў суд. Яе плошчы той, хто звяртаецца ў суд, каб абараніць свае права. На першы погляд здаецца, што гэта несправядліва — чалавек і так пакрыўдзілі, а з яго яшчэ і грошы бяруць. Аднак практыка паказвае, што толькі такім чынам удаецца абмежаваць колькасць неабгрунтаваных іскаў. Згадзіцца, што мала каму закахача траціць грошы, ведаючы аб незаконнасці прад'яўленых патрабаванняў.

Калі суд задаволіў іск, то дзяржаўную спягоняць з працягушага боку і вернуць

КОЛЬКІ КАШТУЕ ЗВАРОТ У СУД?

ісцу. Іскавыя заявы прымаюцца толькі з квітком аб уплаце пошліны. А калі, часам, у ісца няма грошай для аплаты пошліны? Заканадаўства ўлічвае гэта, каб забяспечыць канстытуцыйнае права на судовую абарону, правдгледжае, што ад уплаты пошліны вызваляюцца ісцы:

- па ісках аб спягнанні аліменту,
- па ісках аб вымажэнні шкоды, учыненай калецтвам ці іншым пашкоджаннем здароўя, а таксама стратай кармільча,
- па скаргах на пастановы па справах аб адміністрацыйных правапарушэннях,
- па ісках, заснаваных на законе "Аб абароне правоў спажывоўца",
- па ісках рэабілітаваных грамадзян і членаў іх сем'яў аб узнаўленні ў правах і вяртанні страт,
- па ісках органаў пракуратуры, прадпрыемстваў, устаноў, арганізацый, грамадзян, якія звяртаюцца ў суд з іскамі аб абароне правоў і інтарэсаў іншых юрыдычных і фізічных асоб.

Акрамя таго, суддзя мае права сам вызваляць ісца ад

уплаты дзяржаўнай пошліны, ці зменшыць яе памер, зыходзячы з матэрыяльнага стану ісца. Для гэтага неабходна звярнуцца да суддзі з заявай, у якой патрэбна растлумачыць прычыны, чаму вы не можаце заплаціць пошліну. Да заявы звычайна прыкладваюцца:

- даведка аб заробатнай плаце (пенсіі, стыпендыі),
- даведка аб складзе сям'і і іншыя доказы вашай "беднасці".

Аб вызваленні ад уплаты ці яе змяншэнні выносіцца вызначэнне суда. Калі суд вам адмовіў, то можна абскардзіць гэта ў вышэйстаячы суд, ці звярнуцца ў гарвыканкам, які, вывучыўшы ваша матэрыяльнае становішча, прыме адпаведнае рашэнне.

Памер пошліны залежыць ад цаны іску. Цана іску — гэта агульная сума патрабаванняў, з якімі вы звяртаецеся ў суд. Прычым іскавыя патрабаванні бываюць маёмасныя і немаёмасныя. Маёмасныя — гэта тыя патрабаванні, якія можна ацаніць у грошак (іск аб спягнанні доўгу, аб прызнанні права на юркую, аб будзе маёмасці, аб раз-

дзеле маёмасці і г.д.). Немаёмасныя — патрабаванні, што не падлягаюць грашовай ацэнцы (аб скасаванні шлюбу, устанавленні бацькоўства, абароне гонару, годнасці і г.д.).

Згодна з заканадаўствам, памер дзяржаўнай пошліны па матэрыяльных ісках патрабаванняў складае 10% ад сумы іску, а па немаёмасных ісках патрабаванняў — ад адной да двух мінімальнаў заробатных плат, пры падачы заявы аб скасаванні шлюбу ўпершыню — дзве мінімальныя зарплат, пры паўторным звароце — тры.

Законам прадугледжаны выпадкі, калі ўжо заплачаная дзяржаўная пошліна вяртаецца ў прыёме іскавай заявы, альбо ісцэ сам адмовіўся ад іскавых патрабаванняў да назначанага судом тэрміну разгляду справы, ці ісцэ ўнёс пошліну ў большым памеры, чым фактычная цана іску. Як вярнуць пошліну?

Для гэтага трэба звярнуцца ў суд з заявай, у якой указваюцца падставы вяртання пошліны. Падобную заяву можна падаць на працягу аднаго года з моманту залічэння пошліны ў мясцовы бюджэт. Суддзя выносіць вызначэнне, на аснове якога і квітэнцыі аб уплаце дзяржаўнай пошліны гарфінадзел павінен вярнуць грошы.

Запісаў Валянцін ЧУРЫЛА

НАША ІНТЭРВ'Ю

СЛУЖБА ПАЧЫНАЕЦЦА З ВАЕНКАМАТА

Прайшоў чарговы прызыў у армію. Колькі юнакоў са Слонімскага раёна пайшлі зараз служыць у войска? Пра гэта і іншае расказвае начальнік аддзялення прызыву маёр Ігар Кныш.

— Ва Узброеныя сілы Беларусі прызваны 217 чалавек. Акрамя таго, на даўкамплектаванне войскаў у другую чаргу будуць накіраваны і тыя, хто закончыў сёлета вучобу на падрыхтоўчых аддзяленнях вышэйшых навуковых устаноў, а таксама здаў уступныя экзамены ў навучныя ўстановы, але не паступіў. Сёлета мы 207-мі чалавекам прадставілі адтэрміноўку ад прызыву ў сувязі з падрыхтоўкай і наступленнем на вучобу ў навучныя ўстановы, і тым, якія заканчваюць вучобу.

20 чалавек не пайшлі служыць у армію па стану здароўя і 19 — па сямейнаму становішчу. Акрамя таго, больш як 50 прызыўнікоў былі асуджаны і не трапілі ў войскі да спецыяльнага распрадажэння.

— Ці ёсць якія-небудзь льготныя для некаторых асоб, што прызваны ў войска?

— Як і раней, тыя прызыўнікі, што пацярпелі ад вынікаў катастрофы на Чарнобыльскай АЭС, альбо пацярпелі іх бацькі, накіроўваюцца ў вайсковыя часці, што не знаходзяцца на забруджаных радыяцыйнай тэрыторыях, а іх служба не звязана з крыніцамі інізуючых вытокаў.

Сямейных прызыўнікоў, якія не маюць права на адтэрміноўку ад прызыву ва Узброеныя Сілы, па магчымасці накіроўваем у часці, што размешчаны па месцы жыхарства сямей, альбо на невялікай адлегласці ад месца жыхарства.

— Існуюць сёлета якія-небудзь асаблівасці прызыву?

— Так, калі раней ваенкаматы накіроўвалі юнакоў у вучэбныя часці па падрыхтоўцы малодшых камандзіраў і спецыялістаў, то зараз гэта права непасрэдна прадстаўлена вайсковым часцям. Перавага аддзялення ваеннаслужачым, якія выказалі жаданне пасля заканчэння вучобы служыць па кантракту. Пасля заканчэння "вучэбна" спецыялісты вяртаюцца ў свае вайсковыя часці. Таму там зацікаўлены ў адборы кандыдатаў.

Яшчэ адно новавядзенне. Раней усіх маладых салдат забіралі ў каранцін, дзе яны праходзілі курс маладога байца. Цяпер курс маладога байца навабранцы праходзяць непасрэдна ў тых падраздзяленнях, у якіх будуць служыць на працягу ўсяго тэрміну...

— А ці былі выпадкі ўхілення ў ад службу ў армію?

— Такіх выпадкаў за апошнія гады я не памятаю. Па выніках сёлета прызыву ў армію наш ваенкамат заняў першае месца ў вобласці. Летас мы былі другімі.

Гутарыў Валянцін ЧУРЫЛА

ГАРТАЮЧЫ СТАРЫЯ ГАЗЕТЫ

Мінскі беларускі тэатр у Слоніме

13 жніўня распачаліся ў Слоніме канцэрты групы Мінскага Беларускага тэатру пры ўдзеле салістаў Беларускае оперы, эстрады і балету.

Беларускія народныя песні былі выкананы мастакамі спену Лыскаўцом, Чарыўным, Вастокавым, Некрасавым і іншымі.

Ары з беларускіх і класічных заходнеўрапейскіх операў выканалі салісты оперы. Пасля 5 канцэртаў група паспела ў далейшае турне па Беларусі ў напрамку да Бараніч.

"Беларускі Голас" (Вільня) №34, 27.08.1943.



ЗАБЫТАЕ ІМЯ

ЁН ЛЮБІЎ БЕЛАРУСЬ

У першыя пасляваенныя гады на Слонімскае існавала нелегальная патрыятычная маладзёжная арганізацыя "Чайка". Летам 1947 года амаль усе яе члены былі арыштаваны савецкай дзяржаўнай і, пасля катаванняў, асуджаны на розныя тэрміны зняволення. Пра гэта ў апошнія пяць-шэсць гадоў ужо пісаў рэспубліканскі друк. Інфармацыя пра "Чайку" з'явілася ў школьным падручніку па гісторыі Беларусі. Там згадваліся і прозвішчы патрыётаў, а сярод іншых — Уладзіміра Салаўя. Усе лічылі, што яго даўно няма ўжывых. Толькі нядаўна выветлілася, што на пачатку 90-х гадоў, калі з'явіліся першыя публікацыі пра "Чайку", Салавей яшчэ жывы. Больш 40-ка гадоў ён прасядзеў у "псіхушцы"...

Уладзімір Салавей нарадзіўся ў 1925 г. у вёсцы Гуменкі Слонімскага раёна ў сялянскай сям'і. Вучыўся спачатку ў Сурчынцы, а пры "першых саветах" — у Слоніме, у сённяшняй пятай сярэдняй школе. Быў ён здольны да навукі, вельмі начытаны, заахвочваў да атрымання адукацыі сваіх братоў.

Падчас нямецкай акупацыі ў Слоніме была адкрыта семінарыя, якая рыхтавала настаўнікаў для беларускіх школ. Вучыўся ў семінарыі ў Уладзімір Салавей. Выкладчыкамі былі беларускія патрыёты, якія нават ва ўмовах акупацыі і нямецкай цензуры прывіталі на вучэнцам любоў да бацькаўшчыны, да роднай мовы.

Летам 1944-га года Салавей працаваў на аднаўленні чыгуначнага ў Альбярціне. Пасля ён паступіў у настаўніцкі інстытут у Баранавічах. Салавей часта наведваў Слонімшчыну, дзе



Уладзімір Салавей (у цэнтры) і Васіль Супрун (справа). Слоні, 1943 г.

пачаў арганізоўваць падпольны антысталінскі рух моладзі, у якім удзельнічала шмат выпускнікоў настаўніцкай семінарыі. Моладзь хацела пратэставаць супраць здзекаў новых уладаў над беларускай мовай, культурай, супраць гвалту над сялянамі, якіх абкладалі вялікімі падаткамі і заганялі ў калгасы, супраць, зноў жа, гвалтоўных высылак моладзі на працу ў Расію (былі выпадкі, калі "істрабкі" і міліцыя акружалі вёску і праводзілі "зачысткі", хапаючы маладых людзей).

Вясной 1946 года арганізавалася "Чайка". Падобныя падпольныя групы з'явіліся ў той час па ўсёй Заходняй Беларусі. Нават школьнае моладзь уключалася ў барацьбу супраць сталінізму. У слонімскай арга-

нізацыю ўвайшлі пераважна маладыя настаўнікі — Васіль Супрун (кіраўнік), Міхась Ракевіч, Міхась Чыгрын, Аляксандр Гардзейка, Ніна Карач, Леакадзія Кавальчук і Уладзімір Салавей. Салавей арганізаваў аб'яднанне "Чайкі" з баранавіцкай падпольнай групай моладзі. Ён увайшоў у створаны летам 1946 года "Цэнтр беларускага вызваленчага руху", які ўзначаліў Васіль Супрун. Фактычна падпольшчыкі нічога не паспелі зрабіць. Арганізацыя толькі афармлялася, а ўжо летам 1947-га дзяржаўная праўда арышты яе ўдзельнікоў...

Салавей якраз скончыў гісторыка-філалагічны факультэт Баранавіцкага настаўніцкага інстытута, што давала яму няпоўную вышэйшую адукацыю. Таму, будучы накіраваным на

працу ў Рахавіцкую сямігадовую школу, ён паступіў заочна ў Гродзенскі педінстытут. Але тут пачаліся арышты, і ён стаў хаватца. На нелегальным становішчы Салавей быў некалькі гадоў. Увесь гэты час яго, як апошняга з кіраўніцтва падполля, шукала МГБ. Дзесяці ў 1951-52 г.г. Уладзіміра скапілі. Відаць, нехта з "дабразыхліцаў" падказаў, дзе ён хаваецца... І сёння сваёй Салаўя не ведаюць, за што яго арыштавалі, бо нічога не чулі пра "Чайку".

Праз нейкі час пасля арышту бацьку Салаўя выклікалі аж у Казань. Адтуль ён вярнуўся з дрэннай навіной — Валодзею так катавалі ў турме, што ён звар'яцеў. Лячылі яго ў мясцовай бальніцы... Салавей ужо быў непатрэбны сталінскім арышчыкам — яго перавялі ў Магілёўскую бальніцу, а адтуль — у "псіхушку" пад Ружаны. Дыягназ не даваў надзеі на выздараўленне...

У сярэдзіне 50-ых гадоў сваёй дазволілі забраць Уладзіміра дахаты. Уладзіміра Салаўя завезлі ў клініку пад Гродна, дзе ён прабыў сорак гадоў...

У 1996 годзе яго перавялі ў "псіхушку" пад Казлоўшчыну. Нават сваёйко не папярэдзілі пра гэта. Неўзабаве Валодзея там загінуў. Нібыта зімою ён выйшаў за тэрыторыю, заблукваў у лесе і зазімёр. Яго шукалі, але знайшлі толькі ў траўні, калі сніжыў снег...

Уладзіміра Салаўя пахавалі ў Жыровічах. Там знайшла супакой ягоная знявечаная душа... За што змарнаваў яму жыццё кат? За тое, што блізкана любіў сваю бацькаўшчыну — Беларусь? За тое, што хацеў, каб яна была вольнай і незалежнай?

Сяргей ЁРШ

КОГДА НЕ ЗАБИВАЕШЬ ТЫ, ЗАБИВАЮТ ТЕБЕ...

Коммунальник (Слоним) — Торпедо-Кадино (Могилев) — 0:2

С нетерпением ждали болельщики старта второго круга чемпионата Беларуси по футболу с участием обновленного состава "Коммуналника". Хотелось верить, что он будет успешным, но...

За весь первый тайм наша защита не позволила гостям создать ни одного опасного момента у ворот "Коммуналника". А слонимчане "расстреливали" ворота соперников на протяжении всей первой половины игры. Опасно били Малый, Савонь, Диваков, Капельян, но они промахивались или хорошо играл вратарь гостей. Могилевчане не успевали за нашими футболис-

Слоним. 25 июля. Стадион "Юность". 3500 зрителей. Судья А. Ремин (н.к. Минск)
Коммуналник: Киркиж, Капельян, Ал.Адамицкий, А.Дегиль, Воронин, Киреня (Панковец, 85), Диваков, Козловский, Баль (к), Савонь (Савицкий, 77), Малый (Татарашвили, 77).
Голы: Скоробогатько (68, 80)
Предупреждения: Че, Войтович, Лепехо, Темушкин, Савчук (все — "Торпедо-Кадино").
Конкурс "ГС" и ООО "Телкон": лучший игрок — А.Дегиль, бомбардир — Савонь (2), лучший новичок — Ал.Адамицкий.

тами и "фолили". Несколько раз сбивали здорово игравшего Киреню. Только в первом тайме гости получили 4 предупреждения. Но забить "Коммуналник" не смог...

А во втором тайме "Тор-

педо-Кадино" организовало у ворот слонимчан всего три момента. Два из них закончились голами в наши ворота, которые четко забил опытный Скоробогатько. "Коммуналник" пытался отыграться, атаковал до

последней минуты, но fortuna отвернулась от слонимчан. Сыграло старое правило: если не забиваешь ты, забивают тебе.

— Сегодня мы не забili и это самое страшное. Ведь игра забивается, а остается результат, но это постарается пережить. Обидно проигрывать, когда переигрываешь соперника по многим параметрам, — отметил после матча главный тренер "Коммуналника" Яков Шапиро.

Он также сказал, что к следующему матчу больших перемен в составе команды не будет, так как, чтобы придти к игре, состав нужно стабилизировать.



ТУРНИРНАЯ ТАБЛИЦА

ПОСЛЕ 16-го ТУРА										
	И	В	Н	П	М	О				
1. Днепр-Трансмаш (Могилев).....	15	12	1	2	33-6	37				
2. Торпедо (Минск).....	15	8	5	2	28-9	29				
3. Гомель.....	15	8	5	2	21-12	29				
4. Белшина (Бобруйск).....	15	8	4	3	28-12	28				
5. БАТЭ (Борисов).....	15	8	2	5	30-19	26				
6. Славия (Мозырь).....	15	7	5	3	23-18	26				
7. Торпедо-Кадино (Могилев).....	15	7	4	4	20-16	25				
8. Локомотив-96 (Витебск).....	15	6	4	5	16-13	22				
9. Динамо (Минск).....	14	6	3	5	19-13	21				
10. Неман (Гродно).....	15	5	5	5	13-19	20				
11. Динамо (Брест).....	15	5	1	9	15-23	16				
12. Шахтер (Солигорск).....	15	4	4	7	14-28	16				
13. Нафтан-Девон (Новополоцк).....	15	2	2	11	12-31	8				
14. Молодечно.....	15	1	1	13	10-33	4				
15. Коммуналник (Слоним).....	15	0	4	11	5-35	4				

СЕЗОН-98 СЕЗОН-98 СЕЗОН-98 СЕЗОН-98 СЕЗОН-98

ПРИМЕЧАНИЕ. По решению исполкома Белорусской федерации футбола команда «Динамо-93» снята с чемпионата, а результаты матчей с ее участием аннулированы.

РЕЗУЛЬТАТЫ ОСТАЛЬНЫХ МАТЧЕЙ ТУРА:

Белшина — Славия	— 4:4
Неман — Гомель	— 1:1
Нафтан-Девон — Торпедо	— 1:5
БАТЭ — Молодечно	— 3:0
Днепр-Трансмаш — Динамо Бр.	— 2:0
Локомотив-96 — Шахтер	— 1:2
Динамо Мн. — Динамо-93	(неявка Динамо-93)



"ЗАГРЕМИТ" ЛИ ФУТБОЛЬНЫЙ СЛОНИМ?

24 июля в малом зале Дома культуры прошла встреча игроков и руководства "Коммуналника" с болельщиками.

Вечер открыл главный тренер Яков Шапиро, который представил новичков команды, рассказал о планах и перспективах "Коммуналника". Он отметил, что сейчас идет процесс перестройки команды. Наряду с задачами выживания в высшей лиге, строятся планы на будущее. Вот поэтому в "Коммуналник" пригласили много молодых и перспективных футболистов. Сейчас в команде создана приличная конкуренция, практически, на каждую позицию.

— Играть с нуля намного легче, чем с последнего места. У нас пока нет побед, но они обязательно будут. Хорошее дело быстро не

делается... Однако мы сделаем все возможное, чтобы к 2001 году наша команда "гремела". Для этого есть все предпосылки, — заявил Шапиро.

После такого вступления аудитория буквально "засыпала" вопросами руководства команды. Отвечая на них, Яков Шапиро, в частности, выдал много "тайн". Например, что в следующем году у "Коммуналника" появится фарм-клуб, возможно, будет и своя детско-юношеская школа. Решается вопрос по созданию своей базы. В следующем году на стадионе "Юность" появится еще несколько козырьков над трибунами. Правда, Яков Михайлович отметил, что лучше построить новый стадион на 5 тысяч посадочных мест, чем заниматься ре-



конструкцией. — Ведь мы будем играть в Европе! — убежденно отметил Шапиро.

На встрече было много "острых" вопросов не только относительно "Коммуналника", но и футбола в Беларуси вообще. Тут все пришло к выводу, что все взаимосвязано: футбол, экономика страны, политическая ситуация... Болельщики интересовались судьбой бывших игроков "Коммуналника", которые сейчас пробуют себя

в командах высшей и первой лиги. Спрашивали о том, появятся ли в команде легионеры из дальнего зарубежья. На это Шапиро пошутил, что "у нас уже есть один легионер — Татарашвили, а вести переговоры с Роналдо пока нет возможности".

В завершение вечера болельщики пожелали нашей команде успехов во втором круге чемпионата Беларуси и высказали пожелание, чтобы подобные встречи стали регулярными.



У капитана "Коммуналника" Алексея Балья родился второй сын. На встрече с болельщиками его поздравил с этим радостным событием директор футбольного клуба Анатолий Дворокровский (на снимке). Редакция "Газеты Слонимской" также поздравляет Алексея и желает ему счастья в семье и успехов на футбольном поле.



ПЕРВЫЙ МАСТЕР СПОРТА В "КОММУНАЛЬНИКЕ"

Справка "ГС": Алексей ПАНКОВЕЦ родился в 1981 году в Минске. Футболом начал заниматься в минском "Торпедо" у тренеров Александра Гладкого, Петра Разинкевича. В 10-летнем возрасте перешел в клуб "Атака". С 14 лет играет в юношеской сборной Беларуси. В "Коммуналник" перешел из борисовского БАТЭ. Игрует в полузащите и нападении.



Как уже писала "ГС", недавно из Москвы вернулся Алексей Панковец, бронзовый призер 1-ых Всемирных олимпийских юношеских игр. Он самый молодой футболист-ноубранец "Коммуналника", и стал первым мастером спорта в команде. Футбольные специалисты отмечают прекрасные перспективы Панковца, который хорошо зарекомендовал себя в играх за юношескую сборную Беларуси. Сегодня он отвечает на вопросы нашего корреспондента:

— Алексей, тяжело ли досталась "бронза" в Москве?

— Мы могли претендовать и на большее. В Москве наша сборная играла неплохо, могли выиграть и у Турции, и у Катара. Однако в последнем матче не хватило мастерства и везения, чтобы забить, в тоже время пропустили две контратаки. Да еще и судейство было отвратительным.

— Ты забивал мячи?

— Один, в ворота португальцев.

— Как давно ты решил перейти в "Коммуналник"?

— Как только получил предложение от Якова Михайловича Шапиро. В БАТЭ очень большая конкуренция — там собраны лучшие игроки со всей Беларуси. Тяжело было пробиться в основной состав, а играть хотелось. Тренер просил подождать, но ждать можно и год, и два.

— Надеемся, что в Слониме таких проблем не будет и желаем тебе первых забитых мячей в составе "Коммуналника".

Страницу подготовил Сергей ЕРШ
Фото Николая СУПРУНА

6

Слонімска

30 липня — 5 жніўня 1998г., № 31 (60)



ПРАГРАМА ТЭЛЕБАЧАННЯ

Панядзелак, 3 жніўня

БТ
7.00 Добroe утро, Беларусь!
8.00 Рэзонанс.
8.50 Тэлебарометр.
9.05 «Сегодня с вами...»
9.45 Премьера песни.
10.00 Здоровье. Тележурнал.
10.35 «Клан». Телесериал (Франция-Италия). 3-я серия.
11.35 Бездельник.
12.05 Теленавигатор.
12.25 «А музыка звучит...»
13.00 Новости.
13.15 «Бал сказок». Х/ф.
14.20 Музыкальный антракт.
14.35 Параграф.
15.00 Новости.

15.10 Курс французского языка.
15.35 Сериял для детей. «Девочка и океан» (Австралия).
16.00 «Праздник Купалья в Дудках».
16.30 Регион.
17.00 «Концертный сезон». Певец и композитор Сергей Носко.
17.30 Гости в дом.
18.00 Новости.
18.20 «Клан». Телесериал (Франция-Италия). 3-я серия.
19.25 Белорусский хит-парад.
19.30 «Сегодня с вами...»
20.15 Третий тайм.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Развлекательная программа

«Понедельник с «Христофором».
22.15 «Благие намерения». Х/ф (Великобритания). 1-я серия.
23.55 «Возвращение». Видеофильм о белорусских альпинистах.

ОРТ
17.00. 23.15 Новости.
17.20 «Роскошана - пленница султана». Сериал.
18.00 Погода.
18.05 Час пик.
18.30 Угадай мелодию.
19.00 Понедельник с Познером. Программа «Мы».
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»
20.00 Время.

20.35 Приключенческий сериал «Горещ». «Отмщение».
21.45 «Линия кино». А.С.Пушкин. Собрание киносочинений. «Выстрел».
23.25 Баскетбол. Чемпионат мира. Мужчины.

РОССИЯ

13.00, 16.00, 19.00, 22.45 Вести.
13.35 Михаил Кузнецов и Валентина Телегина в фильме для детей «Марс Чижик».
15.00 «Башня». Молодежная информационно-развлекательная программа.
15.30 «Первые поцелуи». Сериал.
16.30 Осторожно, модерн.

«Всегда хорошо...»

Роген к. XX в.

17.00 Розмари ля Вулле, Марина Влади в телесериале «Вихрь цветов» (Франция).
17.55 Любовь с первого взгляда.
18.25 «Марина рош» Ток-шоу.
19.35 Сам себе режиссер.
20.05 Е.Евстигнеев, Л.Смирнова в

кинокомедии «Добро пожаловать, или посторонним вход воспрещен».
21.30 «Джис и Вустер». Телесериал (Великобритания).
22.30 Дежурная часть.
23.05 Автошуг.
23.30 Автоспорт.

Аўторак, 4 жніўня

БТ
7.00 Добroe утро, Беларусь!
8.00 Новости.
8.15 «Сегодня с вами...»
8.55 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.10 Мультики.
9.40 «Навстречу». Юный музыкант Артем Шихов.
10.10 Турбофестив.
10.35 «Клан». Телесериал (Франция-Италия). 4-я серия.
11.35 Телевизионный Дом кино. «Кинотвар-98». Передача. 1-я.
12.00 Четвертое измерение. Клуб любителей лошадей «Продукты».
12.25 Музыка без границ.
13.00 Новости.
13.15 «Единое пространство - море». Союз военных моряков

Беларусь.
14.15 «Моя тропа». Телеочерк о людях, которые Владимир Московский.
14.35 «Максена, 3».
15.00 Новости.
15.10 «Дартынагав и три пса». Мультсериал (США). 5-я серия.
15.35 «Девочка и океан» (Австралия).
16.00 «Моя душа и теперь там...» Телеочерк.
16.20 11 Международного фестиваля народной музыки в Поставах.
17.00 Уроки Н.Новожиловой.
17.30 Многоголосье. Народы Беларуси: история, культура, быт.
18.00 Новости.
18.20 «Клан». Телесериал (Франция-Италия). 4-я серия.
19.20 Белорусский хит-парад.

19.25 «Сегодня с вами...»
20.05 «Концертный сезон». Р.Шу-ман. «Круг песен» на стихи И.Эйхендорфа.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Развлекательная программа «Слиker-тата».
22.15 «Благие намерения». Х/ф (Великобритания). 2-я серия.
23.30 Новости.
23.45 Международные спортивные новости.
0.05 «Простые слова». Рок-группа «Метеор».

ОРТ
8.00, 11.00 (с субтитрами) Новости.
14.00, 17.00, 23.00 Новости.
8.15 «Роскошана - пленница султана». Сериал.

9.00 Программа В.Познера «Мы». Домашняя библиотека.
9.55 Баскетбол. Чемпионат мира. Мужчины.
11.15 Программа «Вместе».
14.20 Мультсериал «Тин-Тин идет по следу».
14.55 Счастливые случаи.
15.40 Сериал «Лето наших надежд».
16.10 «...До 16 и старше».
16.30 «Вокруг света».
17.20 «Роскошана - пленница султана». Сериал.
18.00 Погода.
18.05 Час пик.
18.30 Угадай мелодию.
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»
20.00 Время.

20.35 Сергей Столяров и Михаил Глузский в фильме «Тайна двух океанов».
23.30 Баскетбол. Чемпионат мира. Мужчины.
0.10 Программа передач.

РОССИЯ

6.30, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.10 Вести.
7.00 Дежурная часть.
7.15 Товары - почтой.
7.20 «Строн» представляет.
7.25 На заметку.
7.30 «Чебурашка». Мультфильм.
7.50 Православный календарь.
7.55 Старая квартира. Год 1948-й.
9.10 «Санта-Барбара».
13.30 «Как ослик грустно заболел».
13.40 Мюзикл для детей «Черте-

нок».
15.00 «Башня». Молодежная развлекательная программа.
15.30 «Первые поцелуи». Телесериал (Франция).
16.30 Осторожно, модерн.
17.00 Розмари ля Вулле, Марина Влади в телесериале «Вихрь цветов» (Франция).
17.55 Крессовод.
18.25 «Марина рош» Ток-шоу.
19.35 «Аншлаг» представляет.
20.05 Джан Мария Волонте в криминальной драме Франческо Роззи «Счастливиц Лючано» (Италия - Франция).
22.05 «Пол фактор». Сериал.
22.55 Дежурная часть.
23.30 Живая коллекция.
0.25 - 0.28 Прогноз погоды.

Серада, 5 жніўня

БТ
7.00 Добroe утро, Беларусь!
8.00 Новости.
8.15 «Сегодня с вами...»
8.55 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.10 «Навстречу».
9.50 Авто-парк.
10.00 Многоголосье.
10.30 «Клан». Телесериал (Франция-Италия). 5-я серия.
11.30 Видимо-невидимо.
12.30 «А музыка звучит...» Песни Игоря Лученка.
13.00 Новости.
13.10 Панда и волшебная змея. Мультфильм (США).
14.25 «Интергация - евростиль».
«Огненный поток». Телеочерк.
15.00 Новости.

15.10 Курс французского языка.
15.35 «Дартынагав и три пса». Мультфильм (США). 6-я серия.
16.00 «Девочка и океан» (Австралия).
16.25 «По улицам слона водили...» Дресировщики Тасия Корнилова и Алексей Дементьев.
17.05 «Мозырь - любовь моя». Телеочерк.
17.30 Судьба моя и надежда. Социальная реабилитация инвалидов.
18.00 Новости.
18.20 «Клан». Телесериал (Франция-Италия). 5-я серия.
19.20 «Сегодня с вами...»
19.55 Королевская охота.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Развлекательная программа

«Киностружка».
22.15 «Благие намерения». Х/ф (Великобритания). 3-я серия.
23.15 Белорусский хит-парад.
23.20 «И хлеба горбушку - и ту полтаву». Теоретический вечер композитора Олега Иванова.
0.20 Новости.
0.35 Темная комната. «Достоверно».

ОРТ
8.00, 11.00 (с субтитрами) Новости.
14.00, 17.00, 23.05 Новости.
8.15 «Роскошана - пленница султана». Сериал.
9.00 Тема.
9.45 Баскетбол. Чемпионат мира. Мужчины.
11.15 Программа «Вместе».

14.20 Мультсериал «Тин-Тин идет по следу».
14.45 Классная компания.
15.15 Зов джунглей.
15.40 Сериал «Лето наших надежд».
16.10 «...До 16 и старше».
16.30 Вокруг света.
17.20 «Роскошана - пленница султана». Сериал.
18.00 Погода.
18.05 Час пик.
18.30 Леонид Ярмольник в программе «Золотая лихорадка».
19.10 Человек и закон.
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»
20.00 Время.
20.35 Александр Кайдановский в боевике «Технохранилище».
22.25 Документальный детектив.

«Сибирская «язва». Дело 1995 года.
23.15 Программа передач.

РОССИЯ

6.30, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.55 Вести.
7.00 Дежурная часть.
7.15 Товары - почтой.
7.20 «Строн» представляет.
7.25 На заметку.
7.30 «Лапоклы». Мультфильм.
7.50 Православный календарь.
7.55 Старая квартира. Год 1949-й.
9.10 «Санта-Барбара».
13.30 Приключенческий фильм для детей «Капитан Пилигрим».
15.00 «Башня». Молодежная развлекательная программа.
15.30 «Первые поцелуи». Теле-

сериал (Франция).
16.30 Осторожно, модерн.
17.00 Розмари ля Вулле, Марина Влади в телесериале «Вихрь цветов» (Франция).
17.55 Крессовод.
18.25 «Марина рош» Ток-шоу.
19.35 «Мистер Бин» - черная змея. Телеинтервью (Великобритания).
20.15 Ирина Розанова, Наталья Гундарева и Александр Панкратов-Черный в эротической комедии Валерия Ахадова «Личная жизнь королевы».
21.40 «Агата Кристи. Пуаро». Телесериал (Великобритания).
22.40 Дежурная часть.
23.15 Горная десятка.
0.10 - 0.13 Прогноз погоды.

Чацвер, 6 жніўня

БТ
Техническая профилактика.
16.05 Сериял для детей. «Девочка и океан» (Австралия).
16.30 Родное слово. «Книгосбор».
17.00 Четвертое измерение.
17.25 Концертный сезон.
18.00 Новости.
18.20 «Клан». Телесериал (Франция-Италия). 6-я серия, закл.
19.20 Белорусский хит-парад.
19.25 «Сегодня с вами...»
20.00 Сделано в Беларуси.
20.15 Криминальная хроника.
20.40 Колыбельная.

21.00 Панорама.
21.55 «Смелость - не грех». Развлекательная программа «Отбой».
22.15 «Благие намерения». Х/ф (Великобритания). 4-я серия, заключительная.
23.40 «Крок». Молодежный фестиваль «Бе-Ла-Русь».
0.20 Новости.
0.25 Акколада.

ОРТ
8.00, 11.00 (с субтитрами) Новости.
14.00, 17.00, 23.15 Новости.
8.15 «Роскошана - пленница султана». Сериал.

9.00 Человек и закон.
9.35 В мире животных.
10.10 Домашняя библиотека.
10.20 Пока все дома.
14.20 Мультсериал «Невероятные приключения Джони Квеста».
14.45 Классная компания.
15.15 Волшебный мир, или Сим-немс.
15.40 Сериал «Лето наших надежд».
16.10 «...До 16 и старше».
16.30 Вокруг света.
17.20 «Роскошана - пленница султана». Сериал.
18.05 Час пик.

18.30 Телеигра «Эти забавные животные».
19.05 «Чтобы помнили...» Евгения Козырева, Ведущий - Л.Филатов.
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»
20.00 Время.
20.35 Марлон Брандо и Джонни Депп в романтической комедии «Долг Жюль Марш».
22.30 Тина Тернер в Москве.
23.25 «Тихий дом» С.Шолохова.
23.55 Программа передач.

РОССИЯ

6.30, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.

7.00 Дежурная часть.
7.15 Товары - почтой.
7.20 Мир здоровья.
7.25 На заметку.
7.30 «Сказ о Епатаии Коловрате». Мультфильм.
7.50 Православный календарь.
7.55 Старая квартира. Год 1950-й.
9.10 «Санта-Барбара».
13.30 Фильм для детей «Каракучи».
15.00 «Башня». Молодежная развлекательная программа.
15.30 «Первые поцелуи». Телесериал (Франция).
16.30 Осторожно, модерн.

17.00 Розмари ля Вулле, Марина Влади в телесериале «Вихрь цветов» (Франция).
17.55 «Лабиринт». Игровое развлекательное шоу.
18.25 «Марина рош» Ток-шоу.
19.35 Маски-шоу.
20.10 Джеф Фейи, Ким Катрелл в криминальной комедии «Мента каждой женщины» (США).
21.50 «Питворщик». Сериал.
22.45 Дежурная часть.
23.20 Юбилейный концерт Михаила Шуфутинского «Мелодии, подаренные другу».

Пятніца, 7 жніўня

БТ
7.00 Добroe утро, Беларусь!
8.00 Новости.
8.15 «Сегодня с вами...»
8.50 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.05 Усадьба.
9.30 Переход. Передача для подростков.
10.00 Судьба моя и надежда. Социальная реабилитация инвалидов.
10.25 «Клан». Телесериал (Франция-Италия). 6-я серия, закл.
11.25 Королевская охота.
12.05 Гости в дом.
12.30 «А музыка звучит...» Пюот артисты белорусской эстрады.
13.00 Новости.

13.15 «Волшебство доктора Снагласа» (Мультфильм, США).
14.30 Окружающий мир. Селекция белорусских лесов.
15.00 Новости.
15.10 Курс французского языка.
15.40 Сериял для детей. «Девочка и океан» (Австралия).
16.05 Белорусский меридиан.
16.30 «Риск-версия». Телеигра.
17.00 Уроки Н.Новожиловой.
17.30 «Серафим». Док.фильм.
18.00 Новости.
18.20 «Любимый». Х/ф.
18.30 «Сегодня с вами...»
20.05 Бездельник.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Развлекательная програм-

ма «Банка комиксов».
14.20 Комедия Л.Гайдая «На Дерибасовской хорошая погода, или На Брайтон-Бич опять идут дожди».
23.45 Белорусский хит-парад.
23.50 Авто-парк.
24.00 Новости.
0.15 «Видеопроцесс». Развлекательная программа.

ОРТ
8.00, 11.00 (с субтитрами) Новости.
14.00, 17.00, 23.05 Новости.
8.15 «Роскошана - пленница султана». Сериал.
9.05 Клуб путешественников.
9.55 Смак.
10.15 Домашняя библиотека.
10.25 Игрой, гармонь любимая!

11.15 Программа «Вместе».
14.20 Фильм-сказка «Веселое волшебство».
15.35 Улица Сезам.
16.05 М.Глузский в программе «Человек Фрукт».
17.30 «Вбисгон». Мультфильм.
17.20 «Роскошана - пленница султана». Сериал.
18.05 Погода.
18.10 Здоровье.
18.45 Поле чудес.
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»
20.00 Время.
20.35 Лев Прыгунов в детективе «Трактир на Пятницкой».
22.20 Взгляд.
23.15 Баскетбол. Чемпионат мира. Мужчины. 1/4 финала.

0.20 Ночной кинозал. Комедия нравов «Загадочная болезнь».
2.20 Программа передач.

РОССИЯ

6.30, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.50 Вести.
7.00 Дежурная часть.
7.15 Товары - почтой.
7.20 Мир здоровья.
7.25 На заметку.
7.30 «Бибигон». Мультфильм.
7.50 Православный календарь.
7.55 Старая квартира. Год 1951-й.
9.10 «Санта-Барбара».
13.30 «Илья Муромец». М/ф.
13.40 Вия Артане в фильме для детей по книге Астрид Линдгрен «Проделки сорванца».

15.00 «Башня». Молодежная информационно-развлекательная программа.
15.30 «Первые поцелуи». Сериал.
16.30 Осторожно, модерн.
17.00 Розмари ля Вулле, Марина Влади в телесериале «Вихрь цветов» (Франция).
17.55 «У всех на устах». Програм-ма Натальи Дарьяловой.
18.25 «Марина рош» Ток-шоу.
19.35 «Горюхи».
20.05 Акча натага.
21.05 «Зеркало сцены». Юбилей-ный вечер Бориса Краснова.
22.35 Дежурная часть.
23.10 Продолжение юбилейного вечера Бориса Краснова.
1.40 - 1.43 Прогноз погоды.

Субота, 8 жніўня

БТ
7.00 Добroe утро, Беларусь!
8.00 Новости.
8.15 Сериял по выходным. «Четыре танкиста и собака» (Польша).
9.10 «Я рисую».
9.25 Мультфильм.
9.40 Здоровье. Токсикомания.
10.10 Сущность.
10.35 Телевизионный Дом кино. Призыры кинофестиваля «Золотой Витязь».
11.10 «Все нормально, мама!» Развлекательная программа.
11.45 О рекламе и не только.
12.05 Вершина мира.
12.30 Сделано в Беларуси.
12.45 «Медведь». Х/ф (Франция-Канада).

14.15 Телеспорт.
15.00 Новости.
15.15 «Синия Санта». Телеспектакль по пьесе Е.Туровой.
16.15 «Древо жизни». Телеочерк.
16.35 Ток-шоу «Это моя работа».
Профессия - архитектор.
17.05 «Песню берите с собой». Телефестиваль белорусской песни.
17.55 Футбол. Чемпионат Беларуси. «Днепр-Трансмаш» (Могилев) - «Локомотив-96» (Витебск). В перерыве (18.45) - Мультфильм.
19.50 Из достоверных источников.
20.05 Ток-шоу «Карамболь» с участием Кристиана Рея.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 Х/ф с участием Пьера Ришара «Укол зонтиком» (Франция).
23.15 Белорусский хит-парад.

Итоги недели.
23.20 Третий тайм.
23.50 Видимо-невидимо.

ОРТ
7.00 Приключенческий фильм «Юнга со шкуры «Колумб».
8.15 «Остров Ошбок». Мультфильм.
8.45 Слово пастыря. Митрополит Кирилл.
9.00, 14.00, 16.45 Новости.
9.10 Домашняя библиотека.
9.30 «Утренняя почта».
10.05 «Катамбур».
10.40 Смак.
11.00 «Возвращение Третьяковки. История одного шедевра».
11.30 Музыкальная программа «Песни русской души».
12.30 Георгий Вичин в комедии

«Запасной игрок».
13.55 Программа передач.
14.20 Лев Николаев в программе «Цивилизация».
14.50 В мире животных.
15.30 «Храбрый олененок». Мультфильм.
15.55 Футбол. Чемпионат России. «Спартак» - «Алания». Трансляция.
17.50 Погода.
18.00 Нестор Петрович и все, все, все в комедии «Большая перемена». 1-я серия.
19.10 Джентльмен-шоу.
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»
20.00 Время.
20.40 Мировое кино. Приключенческая комедия «Блуждающая плу».
22.45 Баскетбол. Чемпионат мира. 1/2 финала.

0.10 «Коллекция Первого канала». Фильм Джима Шеридана «Пол».
2.10 Программа передач.

РОССИЯ

7.00 Фильм для детей «Легенда о белом драконе» (Польша - США).
8.25 «Лабиринт». Игровое развлекательное шоу.
9.00 Добroe утро, страна.
9.50 Крессовод.
10.15 Почта РТР.
10.30 «Служу Отечеству».
11.50 Утро крестянина.
8.25 Вовремя.
8.55 Добroe утро, страна.
9.45 Сам себе режиссер.
10.15 Русское лото.
10.55 «Городок». Развлекательная программа.
11.20 Маски-шоу.
11.45 Мир книг с Леонидом Куралевым.
12.00 Неделя в Санта-Барбаре.
13.00, 19.00 Вести.
13.30 Люди и деньги.

14.00 Федерация.
15.00 «Башня». Молодежная информационно-развлекательная программа.
15.30 «Арена». Спортивная программа.
16.00 Мишель Морган и Даниэль Дарк в криминальной мелодраме Клода Барроля «Ландрон» (Франция).
17.55 Моя семья.
19.35 К.Бейсигнер и В.Килмер в боевике Рассела Малкаши «Карен Маккой - это серьезно» (США).
21.25 Звезды XXI века.
22.45 Джереми Айронс в любовной драме «Водная страна» (Франция - Великобритания).
0.20 Адамово яблоко.
0.45 «Скорость». Коллечные автогонки.
1.00 - 1.03 Прогноз погоды.

Нядзеля, 9 жніўня

БТ
7.00 Добroe утро, Беларусь!
8.00 Новости.
8.15 Сериял по выходным. «Четыре танкиста и собака» (Польша).
9.10 Мультики.
9.40 Турбофестив.
10.05 «Все нормально, мама!»
10.40 Фильмы-призыры IV Международного телефоруа «Экспир-98». То «Телефильм» представляет: «Прекрасное далеко». Д/ф.
11.10 Белорусский дом. Художественно-публицистическая программа.
11.40 Мультфильм.
12.05 «Автомобиль, скрипка и собака Клякса». Х/ф.
13.40 Олимп.
13.55 Сельчане.

14.20 «Приглашаем на вечерки». Фольклорные коллективы Столинского района.
15.00 Новости.
15.20 «Арт-клуб». Театральная премьера.
15.55 «Интеграция - евростиль». «Этажи жизни». Телеочерк.
16.25 К Дню строителя. Музыкальная программа.
17.10 Зиневич Гердт в х/ф «Фокс-квист».
17.25 Теленавигатор.
18.45 Земляки.
19.40 Колыбельная.
20.00 Рэзонанс.
20.50 Тэлебарометр.
21.05 Старт.
21.30 «Синема». Тим Роббинс в х/ф «Побег из Шоушенка» (США).
23.55 Премьера песни.

0.10 «В джазе только девушки».
0.40 «Бархатный сезон». Музыкально-развлекательная программа.
ОРТ
6.55 Александр Михайлов в фильме «Риск - благородное дело».
8.15 Лото-Миллион. Спортлото.
8.30 «Дисней-клуб»: «Утлые истории».
9.00, 14.00, 23.40 Новости.
9.10 «Непутевые заметки» Дм.Крылова.
9.30 Пока все дома.
10.10 Утренняя звезда.
11.00 Армейский магазин.
11.30 Игрой, гармонь любимая!
12.30 Крестьянские ведомости.
12.30 Сериал «Подводная одиссея команды Кусто». «Безмолвный

мир».
13.10 Веселые истории в журнале «Зрелые».
13.25 Смехопанорама. Ведущий - Е.Петросян.
14.20 Клуб путешественников.
15.05 Футбольное обозрение.
15.40 «Дисней-клуб»: «Новые приключения Винни-Пуха».
16.05 «Дисней-клуб»: «Чип и Дейл спешат на помощь».
16.35 Леонид Якубович в телеигре «Колесо истории».
17.20 Песня-98.
18.05 Погода.
18.15 «Золотая серия». «Семь статиков и одна девушка».
19.55 Киноафиша.
20.00 Время.
20.35 Ал Пачино в комедии «Автора! Автора!» (XX век Фокс)

22.45 Баскетбол. Чемпионат мира. Финал.
1.05 Программа передач.

РОССИЯ

7.00 «Красная книга». Экологическая экспедиция. ГТР.
7.30 «Служу Отечеству».
7.55 Утро крестянина.
8.25 Вовремя.
8.55 Добroe утро, страна.
9.45 Сам себе режиссер.
10.15 Русское лото.
10.55 «Городок». Развлекательная программа.
11.20 Маски-шоу.
11.45 Мир книг с Леонидом Куралевым.
12.00 Неделя в Санта-Барбаре.
13.00, 19.00 Вести.
13.30 Фольклорный фестиваль

«Казачий круг».
14.55 «Закон и порядок». Телесериал.
15.45 Диалоги о животных. Док. фильм «Естественный отбор».
16.40 Совершенно секретно.
17.35 Старая квартира.
19.35 Мировой бестселлер на экране. Настасья Кински в фильме «Колесо» по роману Д.Дост.
21.20 «Агата Кристи. Пуаро». Телесериал (Великобритания).
22.20 «К-2» представляет: программа Ивана Дыховичного «Уловка-22».
23.15 Сиреневый туман.
23.54 - 23.57 Прогноз погоды.

В

РЕКЛАМА РЕКЛАМА РЕКЛАМА

**Уважаемая
Валентина Васильевна Бабошкина!**

Поздравляем тебя с днем рождения.
Желаем счастья, светлых дней, здоровья, что всего
ценней, и много-много лет прожить.

Твои друзья и коллеги

**Дорогая и любимая мамочка и бабушка
Гриб Валентина Васильевна!**

От всей души поздравляем тебя с днем рождения!

Сегодня радость у тебя в глазах, Так пусть же счастья светлые лучи
А на лице улыбка и волнение, Тебе дорогу в жизни освещают
И впрямь этот день своим назвать, И все невзгоды на твоём пути
Ведь это дата твоего рождения. В аллею тополей зеленых провожают.

Твои дети и внуки Дениска и Виктория

Ярош Александр Константинович!

Поздравляем
с днем рождения!



С уважением, Людмила Павловна и друг Иван Овсеев

Любимая дочушка Степанюк Ольга!

Поздравляем тебя с 18-летием!
В этот радостный для тебя день, день твоего рождения,
прими наши самые теплые поздравления.

У тебя сегодня день рождения —
Это самый радостный из дней.
Пусть вот это наше поздравление
Твое будет радостно твоей.
В этот день желаю тебе счастья
И прекрасных долгих-долгих лет.
Пусть не будет у тебя инерция —
Только звезды, только солнышко.
Пусть любовь к тебе придет большая
Ни на год — на вечность, навсегда.
И пусть будет жизнь твоя, родная,
Светлой, словно родниковая вода.

С любовью, мама, папа, братик, дедушка, бабушка

**Дорогая Король Ирина Витальевна!**

От всей души поздравляем тебя с Днем рождения.

Храни тебя судьба от мрака и ненастья, И дай тебе господь, козю это в его власти,
От злого языка и скандала недуга, Здоровья, счастья и много-много счастья,
От унылого врага и мелочного друга.

Семья Мотевич

**Алексейчик
Владимир Владимирович!**

В этот светлый праздник поздравляю тебя с днем рождения!

Я целую тебя, обнимаю!
Долгой жизни тебе я желаю.
Не старей, не болей, не скучай,
И еще много раз дни рождения встречай!

Натали

Дорогая и любимая доченька и внучка**Ксения Панасенко!**

Поздравляем тебя с 8-летием со дня твоего рождения и
желаем тебе только всего самого хорошего и доброго!

Храни тебя судьба от мрака и ненастья,
От злого языка и всякого недуга,
От унылого врага и мелочного друга.
И дай тебе господь, козю это в его власти,
Здоровья, долгих лет и много-много счастья

С любовью папа, мама, бабушка и дедушка

Дорогая и любимая наша**Федотова Кристина Феликсовна!**

От всей души поздравляем тебя с днем рождения!
Будь всегда такой доброй и всего тебе наилучшего!

Закон природы так суров: Но мы не ищем этих слов,
Летят года в потоке века, А просто мы тебе пожелаем:
Как много есть прекрасных слов, Здоровья, счастья и цветов
Чтобы поздравить человека. И жить 100 лет, не унывая.

Твоя невестка, внучка Вика, сестры

Дарогі і любімы муж, тататка і дзядзюля**Рэпніцкі Зянон Вацлававіч!**

З вялікай павагай, цеплынёй і пяшчотай
віншум цябе з днём нараджэння.

Жадаю здарова, удачы, шпала, Да 100 год дажываць!
Каб брані-мгдоў загары дала, Хай абудзіцца ўсё,
Каб жыць — не тужыць! Што жыць не збылося!

З любовію і павагай жонка, дзеці і ўнукі Юра і Жэня

ВІНШУЮ

Епіфанову Валентину Ивановну
с днем рождения поздравляет муж и
сыновья Валера и Юлиус.
Шабанов Сергей | Тамару з на-
радженнем дакі віншуюць Сергей і
Алена.

Кедроло Анатолия с 17-летием по-
здравляет родители и сестра Татьяна.
Синевича Александра Павловича
с днем рождения поздравляет сестра
Татьяна и ее семья.

Мауэр Наталью с 18-летием по-
здравляет Татьяна.
Денисенко Оксану с днем рождения
поздравляет Сергей.

Лысуха Александру Евгеньевичу с
днем рождения поздравляет Оперин-
ская Наталья.

Лысуха Александру Евгеньевичу с
днем рождения поздравляет семья
Оперинских.

Дорогую Дочку с днем рождения
поздравляет Муха Ольга Игнатьевна.
Ботин Софью Афанасьевну с днем
рождения поздравляют сын Пята и
его семья.

Епифанову Валентину с днем на-
раждения виншующе родня.

Богачева Дмитрия Петровича с днем
рождения поздравляют родители и брат
Сергей.

Гордейчик Екатерину с днем ро-
ждения поздравляет подруги Ана, Оля,
Ольга.

Красночик З.В. с 30-летием по-
здравляет жена и дочь Дашенька.
Гапонову Мирославу Александровну
с юбилеем поздравляют сын
Эдуард, невестка, внучка.

Деникин Таню с днем рождения
поздравляет семья Борисевичей, ба-
бушка Вера.

Станиславчик Аллу Михайловну
с днем рождения поздравляет подру-
га Наталья.

Максимович Евгению Алексее-
вичу с днем рождения поздравляют муж,
дети, внук Женя и внучка Настя.

Чернуха Ольгу с днем рождения
поздравляют родители и брат Олег.
Борисевича Сашу с 18-летием по-
здравляют родители, сестра, швагер,
племянница Женя.

Панасик Инну Николаевну с днем
рождения поздравляют родители, брат,
Малиновского Мишу с днем ро-
ждения поздравляет дядя Вова, тетя
Лена, Олечка.

Жуковский Сергея Анатолиевича
с днем рождения поздравляет жена,
Вова, Оленка.

Жуковский Сергея Анатолиевича
с днем рождения поздравляют роди-
тели.

Землина Александра с днем ро-
ждения поздравляют подруги, друзья и
любимая его Наталья.

Вадеевну Елену с 16-летием по-
здравляют родители и сестра Ольга.
Сидоренко Лену с 17-летием по-
здравляет Тома и желает ей счастья,
здоровья и успехов в учебе.

Лазаря Дмитрия с днем рождения
поздравляют Алена и Инна.

Чака Андрея с 18-летием поздрав-
ляет сестра Гюндар Татьяна.

Равинчик Андрея Николаевича
с днем рождения поздравляет жена
Марьяна, дочь Мария, сын Алексей.
Дорогую мужа и папочку Радчи-
вича Романа Тимофеевича с 45-
летием поздравляют жена и дети.

Дочку детей Шуккель Сергея и
Ольгу с 2-летием свадьбы поздравля-
ют родные и желают счастья и любви.

Борисевича Константина Алексан-
дровича с 75-летием поздравляет жена,
Борисевича Константина Алексан-
дровича с 75-летием поздравляет се-
мья Денисов.

Романов Святлану Николаевну с
днем рождения поздравляет муж.
Романовых Ивана Ивановича и
Светлану Николаевну с 20-летием
совместной жизни поздравляют дочь
Таня и сын Сергей.

Романов Святлану Николаевну с
днем рождения поздравляет дочь Таня
и сын Сергей.

Миско Марину Ивановну с днем
рождения поздравляет муж.
Карлинскую Юлю с днем ро-
ждения поздравляет Таня.

Артюх Марину с днем рождения
поздравляют брат и мама.

Гончарову Раису Антониовну с днем
рождения поздравляют Вита, Толя,
Наташа, Валя Гриняновы.

Гончарову Раису с днем рождения
поздравляют сестра Валя, Миша, Оля.
Савоско Наталью Николаевну с
днем рождения поздравляет семья
Харитонович.

Стаевич Танюшу с днем ро-
ждения поздравляет семья Харитонович.

ПРАДАЮ

Компьютер "Ябиты": монитор, кла-
виатура. Учебник английского языка
под ред. Н.А.Бонк (в 2 томах).
Тел. 4-21-33.

Мотоцикл "Минск" 88 г.в., в хор-
сост. Тел. 2-19-37.

Набор посуды "Верска-44+" (Фран-
ция). Тел. 2-35-65.

Дом с прус. уч-ом в Чепелево.
Тел. 5-28-99.

Формов-перчатку 2,5г.
Тел. 3-17-95.

а/м "Москвич-2140" 80 г.в., 550
у.е., газ-бензин. Тел. 5-29-50.

а/м "Ауди-100" 80 г.в., бензин,
раст. с правом продажи, 2300 у.е.
Тел. 5-17-66 (17.00-22.00).

Емкость для воды (3 куб.м.), ме-
тал. кровать с сеткой, железный ящик
для хранения баллонов.
Тел. 2-14-33.

а/м "Москвич-412" 70 г.в., голу-
бой. Тел. 4-28-67.

Свад. платье р.46-48, рост 168-172

Коньки роликовые,
комплект — 2 млн. руб.
Тел. 2-97-57.

ВАЗ-2121 "НИВА"

1990 г.в., с правом продажи,
красный, 5 КПП, люк, дуги,
подножки, 2500 у.е.
Тел. 2-54-48.

(50 у.е.) или сдаю на прокат.
Тел. 2-39-63.

а/м "Москвич" (ликан) 85 г.в.,
а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в.
Тел. 2-45-25, 2-39-39.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

**Дорогая и любимая жена, мама, бабушка
Колесним Мария Александровна!**

Поздравляем с днем рождения, желаем счастья,
здоровья и долгих лет жизни.

Годы незаметно ведут свой отсчет,
Бегут дни и ночи, летят года.
Тревожно и грустно порой на душе
У мамочки нашей любимой.
Ей многое в жизни пришлось пережить.
И горестей было немало.
Но все ты сумела растить и любить,
Родная любимая, мама!
Спасибо за твою доброту, за труд,
За бессонные ночи!
Мы помним об этом, мы в вечном долгу,
Родная, любимая, мама!

Твой муж, дети, внуки



Тел. 2-62-76.
а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на 2-й 3-й-палавуу к-ру.
Тел. 2-70-47.

а/м "ВАЗ-21011" 79 г.в., бензин,
куня, вада, газ, хлеб, ун-ак) альбо
мально на

“У АБ’ЕКТЫВЕ — ДЗЕЦІ”

Паважаныя чытачы!

З сённяшняга нумара мы пачынаем для вас новы фотаконкурс “У аб’ектыве — дзеці”. Дзеці — наша будучыня, наша надзея і радасць. Мы, дарослыя, вельмі спадзімся, што яны будуць жыць у багатай і шчаслівай краіне, што ў іх будзе менш праблем і хвароб, што яны будуць жыць больш любіць сваю Бацькаўшчыну, мову, шанаваш тое, што пакінулі нам у спадчыну дзяды і прадзеда. Вельмі шчаслівай сямя, у якой ёсць дзеці. А дзеці ўдвая шчаслівейшыя, калі ў іх ёсць мама і тата, бабуля і дзядуля.

Дык давайце разам пакінем для гісторыі фотаздымкі нашых дзетак: іх усмешкі, іх слёзы, іх незвычайныя позіркi, цікавыя з імі здарэнні і сустрэчы... Галоўнае, каб здымкі (каліроўныя і чорна-белыя), якія вы будзеце дасылаць на конкурс, былі якаснымі. Лепшыя з іх будуць надрукаваны на старонках “Газеты Слонімскай”. А пераможцы (вынікі конкурсу будуць падведзены ў снежні) ат-



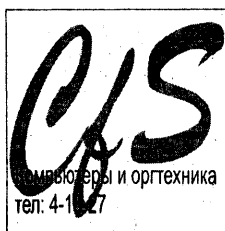
Мусіў трошкі адпачыць

рымаюць каштоўныя прызы ад вядомых слоніmsкіх фірм “Тэлкон”, “Кодак” і “CIS”, якія пагадзіліся быць спонсарамі гэтага конкурсу. Прызны атрымаюць не толькі тыя, хто фатаграфавалі, але і тыя, хто будзе на гэтых фотаздымках. Не забудзьце паведаміць сваё прозвішча, імя, дамашні адрас і тэлефон.

Удачы Вам!



Юны коніох
Фота Андрэя ВАЖЭЙКІ



машыны і оргтехніка
тэл. 4-10-27



от 25 кг.
с доставкой по городу и району
т. 4-23-83 4-18-59



ВИДЕОТЕКА

Новинки от студии Video-Lux

Прокат видеокассет: магазин «Юбилейный».

ПЕНТАГОНСКИЕ ВОЙНЫ (“The Pentagon Wars”)

Комедия, 103 минуты, 1998 г.

Режиссер: Ричард Бэнджамин

В ролях: Кэлси Греймер, Кэри Элвис, Джон Мак Гинли.

Фильм об истории американского оружейного комплекса “Брэдли”. У военных много идей создания мощного оружия, но корысть и неразбериха в армии мешают их воплощению в жизнь.

КИТАЙСКАЯ ШКАТУЛКА (“Chinese Box”)

Мелодрама, 104 минуты, 1998 г.

Режиссер: Вэй Вонг

В ролях: Джереми Айронс (“Крепкий орешек-3”, “Женщина французского лейтенанта”), Гонг Ли

Блеск и нищета самой легендарной и загадочной колонии, опиумный бред вечерних улиц агонизирующего Гонконга и смертельно больной журналист Джон. Он влюблен в китайскую проститутку Вивиан, гипнотизм и парадоксальность которой делают его вечным заложником азиатской стихии. Меняется мир, неизменными остаются только чувства.

ГОРОД МРАКА (“Dark City”)

Триллер, 101 мин., 1998 г.

Режиссер: Алекс Пройас

В ролях: Уильям Харт, Кафер Сазерленд, Рафус Сьюэл

Очнувшись от сна в незнакомом отеле, Джон Мердок обнаруживает вокруг себя следы жестоких убийств. Он пытается понять, им ли совершены убийства? Но буквально все происходившее накануне стерлось у него из памяти. Преследуемый детективом, Мердок стремится раскрыть тайну ужасного злодеяния. С помощью таинственного доктора он шаг за шагом приближается к разгадке.

СОБАЧЬЕ СЕРДЦЕ (“The Dog Of Flanders”)

Полнометражный мультфильм, 140 мин., 1998 г.

Уолт Дисней

Этот полнометражный мультфильм наполняет сердце добрыми чувствами, это история о настоящих друзьях. Она доставит много радости при просмотре. Все краски жизни в одной истории.

БОКСЕР (“The Boxer”)

Боевик, 115 мин., 1998 г.

Режиссер: Джим Шеридан.

В ролях: Даниэл Дей-Люис.

За вынужденную драку и убийство боксер Дони Флин попадает в тюрьму. После окончания срока он хочет в общественном центре открыть спортивный зал, чтобы продолжить тренировки и привлечь к занятиям боксом детей. В одной из комнат центра он находит сумку со взрывчаточным веществом. Он чувствует, что его опять хотят подставить, и он выбрасывает ее в реку. Хозяйка товара, не найдя его, начинает охоту на Дони. Взрывают бомбу в машине комиссара полиции, поджигают спортивный зал. И все это срабатывает против Дони. Но он не собирается трусливо бежать, он уезжает на чемпионат по боксу, чтобы, выиграв там, доказать себе, что он неплохой боксер, что тюрьма не сломала его, и заработать деньги на ремонт зала. Все у него получается и, возвратившись, он продолжает учить мальчишек мужскому виду спорта — боксу.

КРОССВОРД

По горизонтали:

6. Приписка к оконченному и подписанному письму. 8. Змея семейства удавов. 9. Старинное военное укрепление. 10. Известный немецкий композитор и органист. 13. Искусственный камень, имитирующий драгоценный. 14. Город в Перу. 15. Имя няни А.С. Пушкина. 18. Город в бывшей Югославии. 19. Вечнозеленое хвойное дерево. 21. Костяк, каркас. 22. Общее тяжелое расстройство функций организма. 23. Бальный танец. 26. Река во Франции, левый приток Сомма. 27. Персонаж романа Л.Н. Толстого “Война и мир”. 28. Волшебница. 31. Название Свердловска до 1924 г.

По вертикали:

1. Река, левый приток Амазонки. 2. Штат в Индии. 3. Полярная область земли. 4. Надежная защита, опора. 5. Домашнее животное, помесь осла с кобылой. 6. Большой участок земной поверхности. 7. Настоящая фамилия одного из соавторов романа “Двенадцать стульев”. 11. Участник боя быков в Испании. 12. Литературный кружок в России, в котором принимал участие А.С. Пушкин. 16. Остров в Малайском архипелаге. 17. Непроизвольное нервное подергивание мышц. 20. Небольшая сольная инструментальная пьеса. 24. Главная артерия. 25. В США и других странах — широкая улица. 29. Река, левый приток Ангары. 30. Английская мера длины.

За мину
тысяч у
Слоніmsкім
адзеле ЗАГСа
зарэгістравана
васьмёра
дзетак, якія
нядаўна
наразіліся:

Бонда Дзіма
Шалаханавы Марыя і Лёша
Захарчук Ульяна
Пятліцкі Якаў
Баравік Іван
Пузіны Света і Павел

ВІНШУЕМ



КАГО НАМ БУСЕЛ ПРЫНЁС?

У Слоніmsкім
адзеле ЗАГСа
зарэгістравані
шпюб:



Вярбіцкі Сяргей і Жых Святлана
Віткоўскі Мікалай і Скорая Ірына
Бякрэнь Аляксандр і Грэцкая Алена
Юргалевіч Аляксандр і Куляшова Тацяна
Парфяновіч Сяргей і Кандзіранда Галіна
Рыскі Андрэй і Данильчук Алена
Дмухоўскі Андрэй і Болцік Аксана
Кандрацюк Ігар і Булкоўская Святлана
Жылко Валерыі і Болцік Наталля

ШЧАСЦЯ ВАМ!



АНЕКДОТЫ из Интернета

➡ - Если вы дыхнули на дедушку, и се глаза запотели, значит, она к вам холодна.

➡ Знонок в 2 часа ночи к ветеринару:

- Алло, ветеринар?
- Да! У вас что-нибудь срочное?
- Конечно! Тут на крыше кот занимается любовью с кошкой и жутко мяукает - невозможно спать!
- Пригласите кота к телефону!
- Вы думаете, он от этого прекратит заниматься любовью?
- Ну я же прекратил!

➡ В самолете в кабину пилота заходит человек и требует изменить курс под угрозой взрыва.

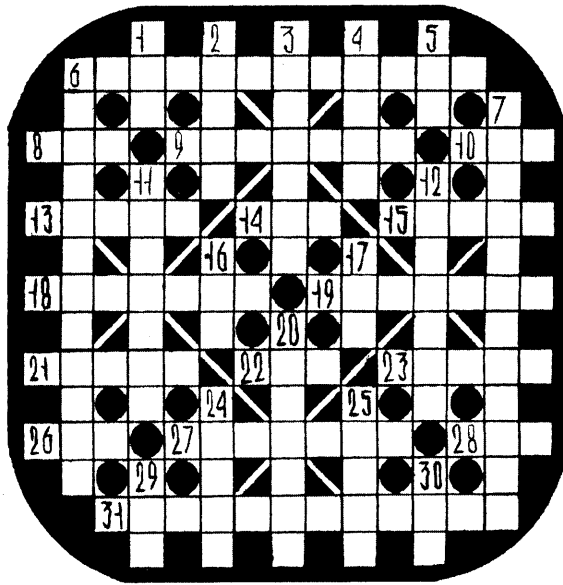
Пилот соединяется с диспетчером:

- Борт 817, у нас нападение, требуют изменить курс. Диспетчер:

- Сейчас проверим... Так, точно, на наш самолет согласно таможенной декларации было пронесено 93 килограмма тротила.

Мы еще тогда подумали, зачем им столько?

от Владимира ВАШУТЫ



ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД (№30)

1. Нонет. 2. Мол. 3. Жираф. 4. Нигерия. 5. “Теремок”. 6. Бекар. 7. Пан. 8. Каменя. 9. Лимит. 10. Кобра. 11. “Титан”. 12. Гид. 13. Лик. 14. Орден. 15. Такса. 16. Резус. 17. Осака. 18. Пар. 19. Шах. 20. Луара. 21. Акула. 22. Ершов. 23. Планк. 24. Раб. 25. Пах. 26. “Бочка”. 27. “Анчар”. 28. Акция. 29. Гавот. 30. Фон. 31. Рок. 32. Минин. 33. Бородач. 34. Либерия. 35. Лотос. 36. Радин. 37. Хасан. 38. Герой. 39. Жок. 40. Вор.